

# La migración internacional desde una perspectiva regional: el caso de Tijuana y Ciudad Juárez

Ofelia Woo Morales \*

## Introducción

El interés primordial de este documento es destacar la importancia de retomar estudios a nivel regional, principalmente en la temática de la migración hacia Estados Unidos, retomando a las ciudades fronterizas de Tijuana y Ciudad Juárez por donde el mayor número de indocumentados emigra hacia Estados Unidos, las cuales serán denominadas en el trayecto del documento como "lugares de cruce".

El objetivo de este trabajo es presentar algunas de las diferencias que existen en las manifestaciones del proceso migratorio y de los migrantes indocumentados, las cuales se pretenden ilustrar a través de dos elementos que consideramos centrales en este trabajo, la periodicidad en el cruce hacia Estados Unidos y la diferenciación del migrante indocumentado por género y ciudad de cruce.

Se parte de la premisa de que la migración es un proceso dinámico donde interactúan factores socioculturales y económicos que dependen de cada región, tanto del país "expulsor" como el "receptor", y en donde participa una población heterogénea. Algunos estudios como los de Bustamante (1986) y Cornelius (1987) entre otros, nos han señalado la importancia de considerar que los migrantes no vienen de todo el país, ni pertenecen a todos los niveles sociales.

El presente documento pretende seguir con este supuesto tratando de caracterizar las especificidades

de los movimientos poblacionales y consta de tres apartados: el primero consiste en rescatar la perspectiva de la migración como un proceso regional, retomando elementos que nos permitan explicar las particularidades de dicho proceso; en el segundo, se presentarán los principales cambios en las características de los migrantes indocumentados, específicamente diferenciándolos por género; y por último se realizan algunas consideraciones finales, sobre la importancia de realizar estudios a nivel regional y la diferenciación de género en los estudios de los migrantes indocumentados, la información estadística presentada en este trabajo es parte de un proyecto que se realiza en El Colegio de la Frontera Norte denominado "Cañón Zapata".<sup>1</sup>

## La migración internacional un proceso regional

La migración de trabajadores mexicanos hacia Estados Unidos se ha explicado a través de una amplia gama de perspectivas de análisis, las cuales han considerado diferentes elementos tales como: oferta y demanda de mano de obra; tradición migratoria; patrones culturales; cambios demográficos; y aspectos regionales, con el objetivo de explicar como se realiza el proceso migratorio.

Podríamos considerar los estudios de migración de indocumentados hacia Estados Unidos en varias eta-

\* Investigadora del Departamento de Estudios de Norteamérica de El Colegio de la Frontera Norte.

<sup>1</sup> Para la realización de este trabajo retomaremos el banco de datos del Proyecto "Cañón Zapata", desde septiembre de 1987 a febrero de 1992; ver apéndice metodológico.

pas: la primera, se inicia con los famosos estudios de Manuel Gamio (1930) a principios de siglo, posteriormente los realizados por Cardoso (1970) y Samora (1970), en donde se explica cual es el contexto socioeconómico y político en el que se relaciona la migración de los trabajadores mexicanos indocumentados hacia Estados Unidos; en una segunda etapa consideramos que algunos estudios como los de North y Houston (1976), Bustamante (1977), Alba (1976), Díez Canedo (1975), Cornelius (1978) etcétera, se han dirigido a explicarnos a través de evidencias empíricas aspectos tales como: el perfil sociodemográfico del migrante; las remesas que envían los migrantes a su familia; aspectos culturales, etcétera. En una tercera etapa, consideramos los estudios que se han realizado en el occidente de México principalmente en Jalisco y Michoacán, Arroyo (1989), López (1988), Cornelius (1989), dichos estudios han presentado las características estructurales de la región y los efectos de la migración en las comunidades de tradición migratoria; y en la cuarta, presentamos a la vertiente que surge dentro de los estudios que han enfatizado en la importancia de hacer una revisión crítica hacia las teorías de migración en particular y de los movimientos poblacionales en general, entre los principales se encuentran Bean *et al.* (1990), Lattes (1983), Simmons (1987).

Nuestro interés en este trabajo es privilegiar la premisa de que la migración es un fenómeno heterogéneo que depende de la población que participa en dicho proceso, por lo tanto el fenómeno de la migración no lo entendemos como un fenómeno abstracto aislado de la realidad socioeconómica, cultural y política en el que está inmerso, ya que esta relacionado a

...las condiciones socioeconómicas de los lugares de origen de la migración, están íntimamente ligadas en relación a la economía local y la economía regional, con la economía nacional, a partir del intercambio económico entre el campo y la ciudad en esa región y los modos de distribución de la riqueza que han caracterizado las disparidades de desarrollo entre el crecimiento urbano y el crecimiento rural en la economía de México (Bustamante, 1986, p. 4).

Es evidente que las condiciones socioeconómicas en México han cambiado y que el desarrollo del país se

ha realizado en forma diferenciada entre regiones y estados, por lo tanto partimos del supuesto de que el proceso de migración y la caracterización de los migrantes indocumentados deben entenderse a partir de conocer y ubicar su contexto regional.

Una de las formas como consideramos se relaciona el dinamismo y las diferentes manifestaciones del proceso migratorio, es a partir de la vinculación que se da entre el lugar de origen, lugar de destino, lugar de cruce de los trabajadores migrantes indocumentados que cruzan hacia dicho país, ya que este proceso no se realiza de la misma manera a lo largo de la frontera norte, ni la población que emigra es homogénea.

En este documento hacemos referencia a dos ciudades donde la migración ha sido parte de su historia y de su conformación en contextos socioeconómicos y políticos diferentes, Tijuana y Ciudad Juárez; estas ciudades fronterizas son consideradas las más importantes por donde cruza el mayor número de indocumentados, tanto hombres como mujeres.<sup>2</sup>

La adyacencia de Tijuana y Ciudad Juárez, con las ciudades fronterizas más grandes de la frontera sur de Estados Unidos y su relación histórica, le imprimen características específicas a los movimientos poblacionales en dichas regiones.

Ciudad Juárez considerada "El Paso del Norte" tuvo un papel muy importante en la historia de las movilizaciones poblacionales a finales del siglo XIX y principios del XX por dicha ciudad, sin embargo, Tijuana actualmente es la ciudad de mayor cruce de indocumentados hacia Estados Unidos, esta situación marca particularidades a dichos movimientos que es necesario rescatar.

En el caso de los migrantes indocumentados que cruzan hacia Estados Unidos por Tijuana y Ciudad Juárez<sup>3</sup> que son los que nos interesa en este trabajo, presentan características diferentes en su perfil y en su movilización hacia Estados Unidos. En el caso de los indocumentados que cruzan por Tijuana nos estamos refiriendo a una población que denominaremos como "no fronteriza", ya que más del 95 por ciento, declaró que procedía del interior del país, principalmente de

<sup>2</sup> De acuerdo a la encuesta de trabajadores indocumentados devueltos por Estados Unidos (ETIDEU) realizada por CONAPO 1984, los principales puertos de entrada de los migrantes a Estados Unidos fueron: Tijuana, con el 56.5 por ciento y Ciudad Juárez el 20 por ciento.

<sup>3</sup> La información es retomada del Banco de datos del Proyecto "Cañón Zapata" para las ciudades de Tijuana con 15 228 casos y en Ciudad Juárez con 10 019 entrevistas realizadas desde septiembre de 1987 a febrero de 1992.

los estados (en orden de importancia) de Michoacán, Jalisco, Distrito Federal, Guerrero y Oaxaca, en cambio los indocumentados que cruzan por Ciudad Juárez, son considerados "fronterizos", ya que más del 70 por ciento radica en esta ciudad.<sup>4</sup>

Un elemento que se ha considerado importante en el proceso migratorio, son las rutas migratorias que se han generado a lo largo de la historia, las cuales nos ayudan a explicar las tendencias de esta migración, los principales estados de procedencia de los indocumentados que cruzan hacia Estados Unidos por las principales ciudades fronterizas corresponden a los que han sido tradicionalmente expulsión migratoria; sin embargo, es importante señalar la incorporación del Distrito Federal que ya ha sido señalado anteriormente por Cornelius (1988) y Bustamante (1989).

Esta población tiene diferentes formas de cruce hacia Estados Unidos, los "no fronterizos" cruzan por periodos más prolongados (principalmente por meses y/o años), y los "fronterizos" de Ciudad Juárez lo realizan por periodos más cortos (días, semanas), a esta diferentes formas de movilidad las hemos denominado Migración Internacional y Movilidad Transfronteriza, la última se ha considerado como una etapa previa a la migración, ya que depende de las condiciones de cruce y de los costos de oportunidades para realizar dicho movimiento, en una investigación realizada por la autora,<sup>5</sup> sobre indocumentadas encontró que las mujeres fronterizas indocumentadas realizan este tipo de cruce,

la movilidad transfronteriza es el cruce intensivo y cíclico de las mujeres indocumentadas fronterizas hacia la frontera de otro país (Estados Unidos), en donde la permanencia va a depender de las condiciones de incorporación al mercado laboral y costos de oportunidad para volver a realizar el cruce...<sup>6</sup>

<sup>4</sup> Se considera como residentes, los entrevistados que declararon que tenían de 6 meses o más tiempo en la ciudad fronteriza de cruce hacia Estados Unidos.

<sup>5</sup> El concepto de movilidad transfronteriza considerada como una etapa previa a la migración internacional ha sido tratada más ampliamente en un reporte de investigación de Ofelia Woo Morales, "Migración Internacional-Movilidad Transfronteriza: La participación de las mujeres mexicanas en el mercado laboral en Estados Unidos", reporte de investigación presentado al Programa Interdisciplinario de Estudios de la Mujer (PIEM), 5 de octubre de 1990, en Tijuana, B.C.

<sup>6</sup> Ofelia Woo Morales. "Migración Internacional-Movilidad Transfronteriza...", *op. cit.*, p. 7.

Se puede considerar que la movilidad de la población se realiza en diferentes etapas o dimensiones, algunos autores como Bean *et al.* (1990), Simmons (1987), y Lattes (1983), señalan la importancia de considerar una nueva conceptualización de los movimientos poblacionales, precisamente a través de rescatar las concepciones regionales, lo importante de estas perspectivas para nuestro análisis es que a partir de estos enfoques podemos identificar y comprender las diferencias en el comportamiento del proceso de migración dependiendo de la población estudiada, y de la temporalidad del migrante en Estados Unidos.

En este sentido se ha señalado la necesidad de diferenciar las características específicas de los movimientos poblacionales principalmente cuando nos referimos a movimientos temporales o no permanentes, sobre esto Lattes señala

Desde el punto de vista de las causas de estos movimientos específicos que, con variaciones, pueden encontrarse en las distintas subregiones del mundo en desarrollo, uno de los interrogantes básicos lo constituye el saber si se trata de una etapa dentro de un proceso más amplio —y cómo tal será remplazado— o por el contrario es una forma precisa, convencional, que se adopta dentro de las distintas alternativas que se les presentan a los individuos en determinadas situaciones (Lattes 1983:22).

Por lo tanto consideramos que las especificidades en los movimientos poblacionales debemos de entenderlas y explicarlas a través del contexto socioeconómico y político regional, donde se realizan dichos movimientos y de la población que participa en los mismos, principalmente cuando hablamos de la migración internacional y la movilidad transfronteriza.

Por otra parte, también se pretende rescatar la importancia que adquieren las ciudades de cruce, en los movimientos poblacionales. De acuerdo a la información obtenida a través del proyecto "Cañón Zapata", existe evidencia empírica en donde se demuestra la importancia de las ciudades por donde los indocumentados emigran hacia Estados Unidos y los efectos socioeconómicos que representará para la ciudad fronteriza, asimismo por los cambios o impactos que pueda imprimirle la migración a dichas ciudades, ya que más del 90 por ciento de los indocumentados entrevistados, que habían emigrado o intentaron emigrar a Estados

Unidos lo hicieron por la misma ciudad fronteriza, esto podría explicarse en función de varios factores tales como: las redes sociales, costo migratorio y las rutas migratorias que esta población establece.

Otro elemento importante de considerar en los movimientos poblacionales es el destino del migrante indocumentado (a), ya que los principales estados de destino han sido los estados tradicionales como California y Texas, lo anterior se ha explicado en función de los vínculos que se dan entre redes y la tradición generacional que se han establecido en algunos poblados, donde históricamente han emigrado y se han establecido en las mismas ciudades en Estados Unidos.

La migración internacional es un proceso social que de alguna manera depende de lo que llamaríamos factores externos (socioeconómicos y políticos de la región o del país expulsor y/o receptor) e internos (características de los migrantes, condiciones económicas de las familias de los mismos, etcétera), en el caso de los indocumentados fronterizos de Ciudad Juárez, les representa mucho menor costo realizar el cruce hacia Estados Unidos, esto se debe a dos factores: primero a la cercanía geográfica, y la escasa vigilancia que se da en esta frontera en comparación al área de San Diego<sup>7</sup> y segundo la relación que pudiera existir entre la oferta y la demanda de mano de obra en Estados Unidos.

#### El estudio de la migración internacional y su importancia de diferenciarlo por género<sup>8</sup>

En el inicio del trabajo partimos de la premisa de que la población migrante es heterogénea, por lo tanto nos interesa mostrar las características específicas y diferenciales intergénero e intragénero; con esto nos referimos por un lado, a la importancia de diferenciar a los hombres y mujeres,<sup>9</sup> y por otro que existen diferencias del mismo género que vale la pena señalar.

<sup>7</sup> El costo de emigración es evidentemente mucho más alto para el no fronterizo que cruza por Tijuana y va hasta los Angeles que el indocumentado fronterizo que va principalmente a El Paso Texas. De acuerdo a un estudio realizado por Bringas y Woo (1990) el costo promedio para migrar por Tijuana era en 1988 de 228 000 pesos, en 1989 270 000 y de acuerdo a cifras manejadas por Bustamante en 1990 llegó a 500 000 pesos.

<sup>8</sup> Este apartado es una versión modificada de la presentada en el documento "Algunos resultados del Proyecto Cañón Zapata" presentado en el seminario "Colef 2", octubre de 1992.

<sup>9</sup> Uno de los principales propulsores de esta idea ha sido el doctor Jorge A. Bustamante.

El cambio más significativo que consideramos en el presente trabajo en el proceso migratorio, es la creciente incorporación de la mujer como indocumentada. En estudios recientes se ha demostrado que los patrones migratorios tanto de hombres como de mujeres son diferentes, y que es necesario profundizar más sobre la participación de la mujer en el proceso migratorio (Melville, 1973, Kelly, 1983, Simons, 1984, Solórzano, 1987, Ruiz, 1987, y Woo, 1990).

Anteriormente se partía del supuesto que la mujer emigraba solamente como acompañante del esposo o para reunirse con su familia, en estas investigaciones, se presenta evidencia empírica donde la mujer señala como principales motivos de cruce, buscar trabajo, de acuerdo al estudio de Woo (1990), más del 60 por ciento declara que cruza hacia Estados Unidos para buscar trabajo y menos del 20 por ciento declara emigrar para reunirse con familiares; asimismo en dicho estudio se resalta la necesidad de estudiar también las diferencias que existen en el mismo género.

Al diferenciar a la población migrante por sexo, es tal vez uno de los aspectos más importantes, no sólo en los cambios de la composición de dicha población, sino también por las implicaciones que puede atraer tanto al proceso migratorio, como en las regiones en donde se realiza.

También queremos presentar algunas similitudes intergénero, las cuales nos ayudarían a explicar las tendencias y patrones de algunas corrientes tradicionalmente migratorias.

Las variables que se retomarán en este apartado son: edad, escolaridad; lugar de procedencia; lugar de destino; experiencia migratoria; experiencia laboral en Estados Unidos; ocupación en México y empleo en Estados Unidos tanto para hombres como mujeres indocumentadas.<sup>10</sup>

La edad es una variable indispensable para conocer el perfil sociodemográfico de cualquier población estudiada, en el caso de los hombres y las mujeres que cruzan hacia Estados Unidos como indocumentados (as), no presentan variaciones sustantivas; la composición por edad tanto de los hombres como de las mujeres es muy semejante, es una población muy joven, más del 50 por ciento de la población se encuentra en el grupo de edad de los 20 y 30 años.

<sup>10</sup> Los casos que se registraron en Tijuana son 15 228 y para Ciudad Juárez fueron 10 019, de los cuales el 10.15 por ciento y 47.23 por ciento correspondían a mujeres respectivamente.

Se ha mencionado por algunos especialistas del tema, que la aprobación de las reformas a la Ley de inmigración *Immigration Reform and Control Act* (mejor conocida como IRCA o *Simpson Rodino*) crearon expectativas de legalización para una población joven y sin experiencia migratoria.

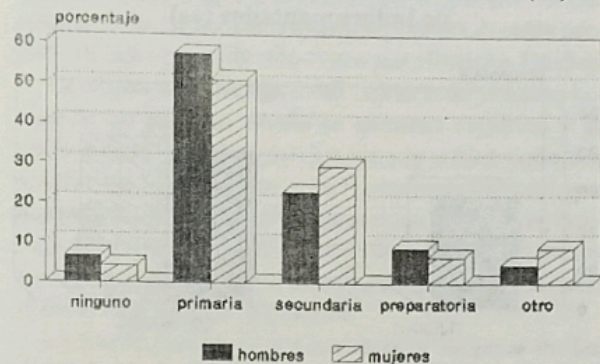
Todavía no es posible saber cuáles serán los efectos que a largo plazo tendrá la aplicación de las reformas de esa legislación (IRCA); pero en el corto plazo, en los lugares de origen, particularmente en Jalisco... se ha podido apreciar la incorporación de gente más joven al flujo migratorio y de individuos que aparentemente no tenían previsto abandonar su lugar de origen (Arroyo *et al.* 1991:45).

Al referirnos a una población muy joven podemos presuponer un nivel de escolaridad muy avanzado, este aspecto es importante mencionarlo ya que se ha señalado que los migrantes indocumentados actualmente presentan un nivel de escolaridad más alto, que la población estudiada antes de la década de los setenta. Los migrantes actualmente tienen un nivel de escolaridad más alto, presentándose algunas variaciones que podría resultar significativas en cuanto a su nivel de escolaridad por género, ya que las mujeres indocumentadas presentan un nivel relativamente más alto que los hombres indocumentados (gráfica 1), de lo anterior podríamos suponer que se debe a que las mujeres indocumentadas provienen de sectores más urbanos que los hombres indocumentados. De acuerdo a cálculos realizados por Corona y Woo (1992), presentan que existe una tendencia de seguir los patrones de escolaridad de la población en general principalmente cuando es diferenciada por género.

El hablar de una población migrante muy joven, con cierto nivel de escolaridad, nos hace reflexionar sobre la importancia de considerar que nos estamos refiriendo a una población potencialmente productiva; de las ocupaciones declaradas por los hombres migrantes entrevistados, declararon como principales actividades las que hemos clasificado no agrícolas (54.7 por ciento) y en menor proporción provenía de trabajos agrícolas (36 por ciento), en un porcentaje muy bajo de los que hemos considerado "no remunerados"<sup>11</sup> existe

<sup>11</sup> En el término "no remunerados" se ha incluido a quienes declaran como principal actividad, en México, ama de casa y estudiante.

**Gráfica 1**  
Escolaridad de los (as) indocumentados (as)



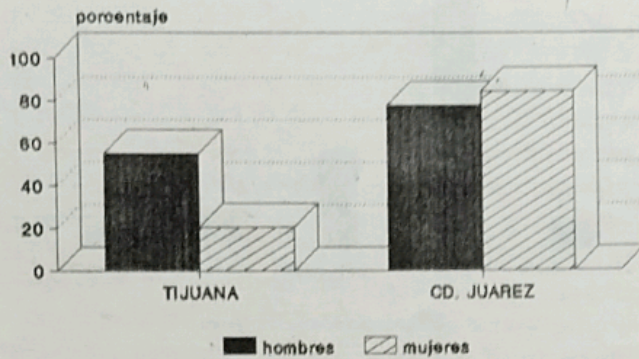
Fuente: Proyecto "Cañón Zapata", sept. 1987-feb. 1992, El Colegio de la Frontera Norte.

una diferencia significativa en las mujeres indocumentadas, de las cuales podríamos considerar la mayoría "no remuneradas" (60 por ciento) y las que provienen de actividades no agrícolas (36 por ciento).

Para comprender un poco más esta clasificación, se debe considerar de una manera desagregada las ocupaciones por lugar de cruce, las cuales varían dependiendo de la población analizada; por ejemplo, de los hombres que cruzan por Tijuana provienen principalmente de las actividades como: agricultura, oficios, trabajadores manuales y vendedores, los hombres entrevistados en Ciudad Juárez provienen principalmente de trabajos manuales en la industria; en las mujeres indocumentadas existe una proporción muy alta que declara ser ama de casa, antes de cruzar hacia Estados Unidos, de ahí que la proporción de "no remuneradas" sea tan alta, es importante considerar que dichas mujeres indocumentadas (principalmente de las que cruzan por Ciudad Juárez) no tienen empleo en México porque ellas trabajan en Estados Unidos, las cuales se ocupan principalmente en servicio doméstico, además son mujeres que tienen mayor experiencia migratoria hacia Estados Unidos, en proporción a las mujeres indocumentadas que cruzaron por Tijuana y Mexicali. Por lo tanto consideramos importante señalar como una característica distintiva no solamente por región sino también por género la experiencia migratoria (gráfica 2).

La vinculación que existe entre la relación entre oferta y demanda de mano de obra entre ambos países, es una de las diferentes perspectivas de análisis de los estudios de la migración; no es interés de este trabajo

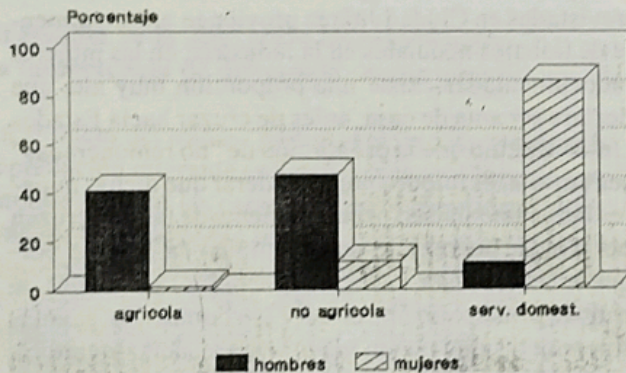
**Gráfica 2**  
Experiencia en el cruce hacia EU de indocumentados (as)



Fuente: Proyecto "Cañón Zapata", sept. 1987-feb. 1992, El Colegio de la Frontera Norte.

detenernos en este punto, simplemente señalar que uno de los principales motivos de cruce hacia Estados Unidos, tanto de hombres como de mujeres entrevistados, fue buscar trabajos en dicho país (más del 90 por ciento). De los migrantes que han trabajado en Estados Unidos<sup>12</sup> se privilegia el trabajo no agrícola para los

**Gráfica 3**  
Empleo en EU de los (as) indocumentados (as)



Fuente: Proyecto "Cañón Zapata", sept. 1987-feb. 1992, El Colegio de la Frontera Norte.

hombres; y en el caso de las mujeres el servicio doméstico (gráfica 3).

Hablar sobre experiencia laboral de los migrantes

<sup>12</sup> De las entrevistas realizadas en Tijuana y Ciudad Juárez, declararon que han tenido experiencia laboral en Estados Unidos, 9 061 casos para los hombres y 2 848 para las mujeres.

en Estados Unidos, es tratar sobre varios elementos que están relacionados en el proceso migratorio, como son: la experiencia migratoria, redes sociales y lugar de destino; se sabe que los migrantes establecen redes de comunicación y de relación para poder realizar el viaje hacia el lugar de destino, e inclusive para conseguir trabajo directamente, y ayudarse a sobrevivir cuando el migrante no tiene un empleo fijo, todo lo anterior está directamente vinculado a la experiencia migratoria de dicha población.

Si nosotros observamos en su conjunto a hombres y mujeres indocumentados (as) que fueron entrevistados, encontramos los siguientes resultados, el lugar de procedencia son los estados tradicionalmente de cruce con la importante incorporación del Distrito Federal; aunque proporcionalmente hay diferencias significativas, es necesario desagregar la información por lugares de cruce para tener una mayor comprensión de la importancia de la participación de las mujeres en las tradicionales corrientes migratorias, ya que existe una significativa participación de las mujeres indocumentadas en la migración hacia Estados Unidos por Ciudad Juárez.

Para poder ilustrar esta corriente migratoria, ha sido necesario empezar a señalar algunas diferencias que existen también entre género; hemos denominado en otros trabajos "no fronteras" a las mujeres que proceden de cualquier lugar que no sea la ciudad fronteriza de cruce, y "fronteras" aquéllas que radican en dicha ciudad (Woo 1990), las mujeres "no fronteras" provienen principalmente de los estados tradicionales de migrantes como son Jalisco, Michoacán, Sinaloa, incorporándose de manera importante el D.F. y las "fronterizas" provienen principalmente de Ciudad Juárez.

El lugar de destino para los hombres son principalmente otras ciudades de California, Los Angeles, y en menor proporción, respondió que, no sabe; de las mujeres indocumentadas declararon como principales lugares de destino El Paso Texas, Los Angeles, y una proporción mínima declaró que no sabe; sobre esto se deriva la importancia que han representado tanto para los hombres y las mujeres que no han tenido experiencia migratoria, las redes y los vínculos familiares.

Las ciudades de cruce adquieren importancia por varios elementos que hemos considerado, tales como: por la permanencia de esta población en dichas ciudades, lo que implica realizar costos económicos, riesgos en el cruce hacia Estados Unidos (principalmente

extorsión y asalto), y la posibilidad de realizar otro cruce (en caso de ser detenido y regresado por la migra).

Otro aspecto que nos interesa rescatar es que también se encuentran diferencias entre género: las mujeres entrevistadas en Ciudad Juárez, se concentran definitivamente en trabajos de servicio doméstico en Estados Unidos, en cambio de las mujeres entrevistadas en Tijuana presentan una mayor diversificación en ocupación principalmente en servicio doméstico, actividad agropecuaria e industria de la transformación. Lo anterior podría explicarse en función de una selectividad de la mano de obra femenina para determinados sectores de la economía norteamericana regionalmente, por lo que las mujeres "fronterizas" de Ciudad Juárez pueden incorporarse a un sector específico de la economía.

La subutilización de la fuerza de trabajo es un elemento importante (más no único) que nos puede ayudar a entender el proceso migratorio tanto de los hombres como de las mujeres que participan en el proceso migratorio, ya que están sujetos a incorporarse en actividades de bajo estatus social y productivo, en donde no se aprovecha la calificación y preparación de esta población migrante.

### Algunas consideraciones finales

Si bien podemos considerar que la crisis económica que ha estado viviendo el país, es una de las causas fundamentales de la movilización de la población estudiada, no debemos olvidar que existen factores políticos y culturales que subyacen para que le impriman características específicas al proceso migratorio, sin embargo, no podemos reducir la explicación de que esta movilización sea considerada como casos individuales y aislados.

La migración tanto de hombres como de mujeres indocumentadas hacia Estados Unidos, ya sea con o sin experiencia migratoria hacia dicho país, debe entenderse a partir de un conocimiento más amplio de lo que son las redes sociales en las que se desarrollan y se establecen, ya sea como un sistema de estrategia migratoria y/o estrategia de supervivencia para mejorar sus condiciones de vida.

Participar en un proceso de movilidad temporal, semipermanente, o permanente, depende de factores socioeconómicos, culturales y políticos, tanto de la

región como del tipo de población involucrada, por lo tanto los (las) migrantes indocumentados (as) deben considerarse como una población potencialmente productiva tanto para México como para Estados Unidos.

La migración internacional como todo proceso social, es un proceso donde se generan cambios y se reafirman actitudes culturales, ya que si bien podemos señalar que la migración es un fenómeno dinámico que depende de factores socioeconómicos y políticos, también debemos de considerar que para algunas familias y pueblos se ha convertido en una tradición generacional realizar este tipo de migración.

La participación de los hombres y mujeres en los movimientos internacionales, debe considerarse como parte de un proceso social que es necesario estudiarlo de forma diferenciada, en donde encontraremos a partir de este nivel de estudio una comprensión más cercana a los cambios y las tendencias del proceso migratorio.

### Apéndice metodológico<sup>13</sup>

Metodología del Proyecto "Cañón Zapata".

#### 1. Características Generales.

- 1.1. Nombre del proyecto: Proyecto "Cañón Zapata".
- 1.2. Institución: El Colegio de la Frontera Norte.
- 1.3. Objetivos generales de la encuesta.

Conocer las características socioeconómicas del migrante indocumentado.

Obtener información acerca de las características anteriores a través del tiempo.

- 1.4. Se trata de una encuesta continua, en donde se pueden conocer como se comportan determinadas variables a través del tiempo.
- 1.5 El proyecto en su fase operativa se realiza en Tijuana, Mexicali, Ciudad Juárez, Nuevo Laredo y Matamoros desde 1987 a la fecha (nov. 1992).

#### 2. Instrumento de captación de datos o cuestionario.

<sup>13</sup> Este apéndice es parte del reporte técnico "Metodología del Proyecto Cañón Zapata", diciembre de 1991, El Colegio de la Frontera Norte, Tijuana, B.C.

En el Proyecto "Cañón Zapata" existen dos técnicas para obtener información: la fotointerpretación y el cuestionario. La que nos interesa rescatar es la segunda.

Técnica de encuesta.

El cuestionario está diseñado para que pueda realizarse en 3 minutos por las características de la población entrevistada.

La aplicación de cuestionarios se realiza tres días a la semana a personas previamente seleccionadas que tengan la condición de la población como sujeto a muestreo.

El cuestionario consta de 16 preguntas relacionadas con aspectos sociodemográficos como: sexo, edad, estado civil, educación; rutas migratorias, lugar de procedencia, lugar de destino; costo de migración, tiempo en la ciudad de cruce, gasto en estancia, gasto en transporte, gasto en coyote, gasto total, donde paso la noche; experiencia migratoria, primera vez que emigra

a EU, experiencia en emigrar a EU, fechas del último cruce a Estados Unidos, intentos de cruce, detenciones, motivo de regreso a México, riesgo al llegar a la frontera en México, riesgo en EU; experiencia laboral.

3. Población objetivo.

Los cuestionarios se realizan a los sujetos que pretenden cruzar subrepticamente hacia Estados Unidos, pueden ser tanto hombres como mujeres, o sea aquellas personas que entran a Estados Unidos por algún punto sin inspección oficial de entrada, el cual es denominado por el Servicio de Inmigración y Naturalización "Enter Without Inspection".

4. Población sujeta a muestreo.

Son los migrantes indocumentados que se encuentran en los lugares detectados de mayor cruce, los días y horas seleccionadas por ciudad fronteriza donde se realiza el proyecto.